

أذربيجان - الهيئات المصرّح لها بتمثيل البلد في الفعاليات
المتعلقة بهواية جمع الطوابع البريدية

(ترجمة عن الإنكليزية)

حضرة السيدة، السيد،

يطلب المستثمر المعين في أذربيجان، المؤسسة Azerpost L.L.C، من المكتب الدولي إبلاغ سائر البلدان الأعضاء في الاتحاد ومستثمريها المعيّنين بما يلي:

"لقد لاحظنا مؤخراً وقوع حالات قام فيها أشخاص أو هيئات قانونية بتمثيل جمهورية أذربيجان أو بالمشاركة نيابة عنها على نحو زائف في مختلف الفعاليات المتعلقة بهواية جمع الطوابع البريدية دون أن تكون لهم علاقة بالسلطات الحكومية أو بالمستثمر المعين في هذا البلد العضو في الاتحاد.

وفي هذا الصدد، نطلب من البلدان الأعضاء في الاتحاد ومستثمريها المعيّنين الإحاطة علماً بأن المؤسستين Azerpost L.L.C. و Azermarka L.L.C. هما وحدهما الهيئتان المصرّح لهما رسمياً بتمثيل جمهورية أذربيجان في أي فعالية من الفعاليات المتعلقة بهواية جمع الطوابع البريدية. وعليه، ينبغي للبلدان الأعضاء في الاتحاد ومستثمريها المعيّنين الامتناع عن توجيه دعوات لحضور الفعاليات المتعلقة بهواية جمع الطوابع البريدية المذكورة آنفاً إلى أي هيئة أخرى تزعم أنها تمثل جمهورية أذربيجان.

وتتوجه المؤسسة Azerpost L.L.C بالشكر إلى جميع البلدان الأخرى الأعضاء في الاتحاد ومستثمريها المعيّنين على دعمهم وتعاونهم."

وتفضلوا بقبول فائق عبارات الاحترام والتقدير،،،

مدير اللوجستيات،
جون ألكسندر دوكري